

Waulbyrk

In den jaer van bay luez die soenen hebben na dode haren vader  
 Jan bay luez die boersch leen aldus ontfe als boersch stiet na ingehout haer  
 die soenen bueff en hebben den leen hee daer aff boldaen  
 te weten Jan 10 Jan bay Bordenborch boken dat 10 bint. heb acnt stappert  
 stappert pete sijn et bay die boersch leen sijn dreedendel ghedat boer besere  
 stappert en art stiet en acnt heff dit leen getuocert sijn die de sture by sald  
 stappert huez hebben on en aen gelwest may bay leen mich giel Jan  
 1407. en Jan Keymerch put jarz hooxby op sate Jan acont tot midson  
 10 pet en Jan 10 pet bay luez oock sijn en et. bormt totter seluer tyt  
 on geset op aene  
 peters bay oerd

Waulbyrk

vurdalms  
 guesdy lantz  
 1460.

Jan bay luez

Anno dñi 1460 en 10 op sate maron maddalme dach 10 for  
 10 yrome gert acnt die men heyt gert bay luez en heff  
 ontfe mij gerd lant bay zbor bay Bordenborch als en  
 leen hee band heerlicheyt bay seyen gelige indre by hert bay  
 Waulbyrk dert acnt zbor bay duffel Westliden Jan  
 acnt die men heyt Jan acnt bay luez oestlet storkinde banden  
 merdyck tot fey kin huyfinge placht te wesen huez hebben by  
 aen en on gelwest als leen manne acnt spiermit k glas en  
 Jan ba houel  
 10 dit boersch leen 10 on geset op Jan bay luez

Wilschick

By Hofstadt mitte tumberunge  
acht gerdz buech mitte land  
E an yuligz buech gerdz buech

yoert dany  
hamel ff  
ff ongeren op  
jan synen soen

ffil goert dany hamel ff heffent ff te bene band hofstat bay  
goey en hofstat mytze tumberunge acht gerdz buech mytze  
land daz den glegt buech gerdz buech starkende bander  
straten tot Waulbuck totten merdyok toe mytze westerzude  
gelyge beneue effens jans bay lue en dret bay duffel  
die en tyned den andy en mytze westerzude die gelyge beneue  
effens dret bay duffel en jans bay lue boersch den tyned den  
andy wolk lue boersch goeff heffte wyt gert bay lue

ffil 10 jay bay <sup>guedet</sup> beeden luech jans heb wyt guedert sym  
ert en heffte dret bay ~~gert bay dret bay dret bay dret bay~~  
lue hebbe on gelbest may bay lue jay peynsch en michgel  
jans int jaer hoochy op s. jans auont tot midson

1907

By Goffradt mitte  
t'Amurungge

1464

Jan Janß du maten  
jonge Jan  
mydenß

Anno dān an hōm op re lip in dar band maent van augusto  
 soe hō 10 Jan van werdenborch als ken hō band hō hō hō hō hō  
 van oeyen berlyde Jan Janß die jonge Jan mydenß soen by gfont  
en by opdrachten syn vaders gheyt die jonge Jan mydenß  
con hōst lat mit te Amurungge die daer op stact in alder  
Jan Janß du maten alder al ken beu ff dat begryp en in hō die Jan  
mydenß daer aff heft en g hō ge 10 bin der gry hō van Waelbick  
streck ind band der strate ter mafen toe pa ul els en er it hō eff ge  
g hō ge ter een er zyde Jan van hō en g ut van hō syn vaders  
g hō ge ter and er zyde be hō hō hō hō hō hō hō hō hō  
syn er hō hō hō hō hō hō hō hō hō hō hō hō hō hō hō  
slav die Wolff lan berens en er it en Jan reyners  
10 Jan van werdenborch Janß be ken dat 10 ber ut hō  
Jan Janß boers syn er band boers ken g hō ge boers st  
en Jan heft die boers ken getax over op 20 sil der jaers by  
g elt hō er hō en g est man ne van hō ken Jan reyners  
en Jan mit g el 10 Jan hō er op ter Jan an er er

By Goffradt mitte  
 t'Amurungge  
 in xpoingge mitte  
 xpoingge mitte  
 xpoingge mitte

1467

1464.  
Jan Paulbels  
in geset op  
aanden Janb

Inno Dm an an homy op sijn bawen dach soe hefft Jan Paulbels  
als leenhye band ~~van~~ herlichheit beghel bay aeney en hossat  
myth. 2. in poting die dach op stant myth. 2.  
effensse dach aen gelige dach gerd beut gelige bue der  
vryheit bay waelbyck strackind. band strate wa mafen toe  
Jan meyden gelige aen die oest. 2. zyde en Jan Keymerhaen  
die west. zyde huz bare by aen en dach als manly bay leen  
Glaes die Wolff Paulborer en Jan Keymer

1476  
Aen aen Janb

Inno Dm an an hoy by die sonnedaeg. 8. dach als heylige dach  
soe hefft aen Janb ontfe als mober synus wyffe als hoer  
aen bestorie is bay Jan Paulbels hoer en bue der huz bare  
by aen en on <sup>gelbest</sup> Jan bay Weerdenborch getrouwe manne bay leen  
to wett aen huygen en stine herman

Rey sturk leen opte Weerde

Jan Paulbels die selue Jan noch en sturk leen opte Weerde

Waelboek

Dier gheerd land

Jan Keymer

— It soe heft Jan Keymer ontfe tot ene recht effley bay my  
Jan bay berendborch als herhe band heerlycheyt Wegge bay  
oeyen sur gerd land geleg binn der byhoyt bay Waelboek  
sterckende band' straten totten merdyck toe Jan Keymer s' lue  
Wist wt en want bay duffel oest wt

It Jan bay berendborch jauf bekome dat so Jan Keymer s' lue  
ret bezunt bay d' f' lue' luey en Jan Keymer heft die luey  
getaxert op s' lue' ut die jaers geldende bay g' lue' my midrogge  
huz ware en en aymanne bay luey mynt gemeyge heer bay  
brabant s' lue' gebuk myne may Jan Keymer en mich g' lue'  
jauf my jaer l' lue' by op fute jauf anone d' collano

1907.

Dier gheerd land

— It soe heft d' d' belmak' bay duffel ontfe tot ene recht  
effley bay my Jan bay berendborch als herhe band heerlycheyt  
d' d' belma Wegge bay oeyen sur gerd land geleg binn der byhoyt bay  
Waelboek tuffen Jan Keymer Wist wt en g' lue' bay lue' oest wt  
al ongesit sterckende band' straten te merdyck toe  
op Jan die luey

So Jan van Breidenborch hee tot gans seyey bekenne voer my  
~~my myne cruen en nacomelinge myt d' sey apeney~~

So Jan van Breidenborch hee van gans seyey bekenne myt  
d' sey apeney beue voer my myne cruen en nacomelinge  
dat g' come is voer my en voer myn getrouwe manne van  
wey huz na besaue d' oek belmakere van duffel en heft  
my on g'ge en oppedraghe myt hant halm en mond. G'ze

Jan du bruy  
on geset op t' d' d' d'  
van quersde boer

g'ze land g'lege lunde der bryhent van Carlwick tussen  
Jan <sup>we</sup> p'ysf Westbt en g'ut van l'oz oestbt strickend. G'and  
straten ten merdyck toe en heft daer op u' t'ge dat se myne  
bryen wyl daer mede doer mocht also die manne van wey  
h' huz na besaue wysd dat hy daer voer g'ey recht an  
en hadde noch en behueld. G'lyck men die G'and huzlicheyt  
van gans seyey van ons te wey beseten syn voersaten g'ehoud  
g'ehoud hebben. En doe die g'lyck voers st'et gesact. G'ab  
heb se om bedey wyl d' oek belmakere van duffel voers daer

goede behot en behyde verken behot en verken Jay die  
 bruyj syne zune en nacomeking. teken te hals bay my myne  
 zune en nacomeking band. Herzochent beyt bay beyen  
 en dier giffet my Jay die bruyj haldt en redt bay trouwen  
 op geday en alle dat een man bay den syner den heer  
 sulz is en dat te dier beheliken my Jay bay Weerdamborch  
 myne zune en nacomeking en ene yegelic syns gues zucht  
 hals hebben by een en on gelicst myn getrouwe manne bay den  
 stas die wort en fraen y benst in kinnick der Weerhent soe heb  
 Jo Jay bay Weerdamborch baret mynen zeyt een disen bueff  
 gehange gues jarz ont heren dafent Burzhandet hoggen  
 op fute Lambertus dach

Jan die  
bruyt ou  
geft  
van quist

1406.

Ik Jan van Weerdenborch jans bekome boez my en myne  
kone en nacomolinge dat ic bezigt en bezkent hebbe  
mizly en berline Jan die bruyt in greez land gelige  
pude bruyt van Waellbyck gelike by die boez van  
myne vader te berne outfe en besitt heff gelike die boez  
bewiff dat jhond die Jan die bruyt daz aff heff  
en Jan die bruyt heff dat getaxoent op syne ut dat  
jaerlip Weerdenich is mynudder roggel huz huz hebben  
by aen en on gelveest myn getron manne van leen te  
Wetyn fraen y lous en y lous hacten van outheofden  
dit gefaen jhond janz hooft op fute jacops daz apoffike

By blok t gite mutter  
smalle guleide

Waellyck

Jan vander  
leend als ay  
mober jacops  
faen van gent

Ik zie Jan vander zndwyn als mober syns neffens jacops  
faen van gent outfe heff tot enre zechten efflyen tot behoeff  
syns neffens van my Jan van Weerdenborch als leenher  
vander haerlicheyt tot oeyen een blok tenez gelige in die bruyt  
van Waellbyck mytten smactretend al daz myt alle hore  
toe behoere in die hore en opte gherden janz van van vaertbuck  
vestbert en die gemeyn steg te Waellbyck bestet stucken  
vander merdyck te masen toe

Wyllem van  
gent jacops

Ik die vantz leen heff Wyllem van gent jacops seluer outfe



Waelbryck

h<sup>er</sup> gr<sup>at</sup>  
van gent

So h<sup>er</sup> gr<sup>at</sup> van gent heeft dese boersch t<sup>u</sup>nd<sup>e</sup> en l<sup>an</sup>gued<sup>e</sup>  
dat dordindiel outse en heeft gesit ene verkenning geheyten  
lanborenus jans

Waelbryck

maer gr<sup>at</sup> land

maer  
morton

It mach morton heeft outse te lene band' hofstat tot aeyen t<sup>u</sup>nd<sup>e</sup>  
gr<sup>at</sup> land gelegen tot Waelbryck sterckende band' onder  
straten tot faykens w<sup>er</sup>ue toe myt<sup>er</sup> oester zyde beneue effens  
meens kembout<sup>e</sup> en myt<sup>er</sup> wester zyde beneue effens  
jacop zelen

1785

Lambert  
maess

So Jan van Berdenborch hee van gans oren dae konde en  
kennt om negeliken die desen brief sullen sien off horen  
lesen dat ic bezigt en bezkent hebbe bezken en bezke Lambert  
maess tber gredyn lans beert also groot en also dery  
alst aldaz gelige is gelige naar byhent van Waelwylf  
aen die oesten zyde meub zambonts h en aen die westen  
zyde meuguet nebyn bartonts Wylf Was sterckende  
bander onder staten tot fenken crue tou en sulz is te  
halz tot ene rechten effken hem en synen nacomelinge  
Jan van Berdenborch hem en synen nacomelinge als band  
hossat en heerlicheit van oren behelchiken my Jan  
van Berdenborch boes en om negeliken syn guden  
rechten en heft my daer manscap en ede van tronbon  
daz aff goden en alle dat geme dat hy my van rechts  
Wegē suldich was te doen en huz waren by aen en  
ou myn getrouwe manne van hen te wete Jan die Wolff

1905.

goert hamelen michguel jans in commissie der barzhent  
soe hebben jans van Weerdenborch hee van gans onry  
boerh mynen zegel aen desey buuff gelyange jutsaer  
enb heeh dufent burhandiet byffentachtentochopte  
xix<sup>de</sup> dach in jamaario

1907.

Ja-jan van Weerdenborch jans bekene dat je lambt maess  
synwert bermyt heb van desey boerh len in lambt maess  
hiffe dit len getaxoert des jaers in salde op synwert huz  
hebben en en aen webest myn manne van len jans pennech  
en michguel jans jutsaer ~~xxxvii~~ op sinte gans aude tot midson

Als Goffradt mithe t' hundering  
verhuyghe

1407  
Ic Jan van Beerdinborch Janfs bekennē vāer my mynen ezonen  
en naecomlinge dat ic d'lydt en verlient hebbe araen Janfs  
tot gorum en hofstat mytter t'inceringe potinge als daer op  
en aen 18 mytter erfmissē daer aen gelegē gelijck die leenbruff  
Ic holt die araen Janfs voerh daer aff hefft van Jan van  
Beerdinborch sijn vader en araen Janfs voerh heff my Jan  
van Beerdinborch Janfs als een heer tot gant oeyen hulde  
en eide gedaen ende allet dat een man van liey sijnen  
kenheer sulck is en wat te doen hier hebben ouer en aen  
gelvest myn getrouwe mannen daty liey te beten Jan freymers  
en goert d'ant hamech Ind jaer Duseut at hageby  
die anderen dages na vanmib dach en die leinguet 18 getaxeret  
die gildende by golt des jaers en salt den salt om stur araen  
Janfs op sijnen eet op die selue tyt en voer die self manne

araen  
Janfs tot  
gorum  
en geset op  
Bissel arnam  
Janfs sijn  
noert en ge  
set op myn  
Jan arnam  
Janfs sijn

1407.

Vier vordy lants

Jan Peyners

Ick Jan van Weerdenborch jans bekennende voer my mynen vrouwe alder  
 heer tot gans oeyen dat ic verhydt en bezient hebbe verhy en bezene Jan  
 Peyners myt desen vrouwe voer myn manne van leyn heer na ystene  
 vuz gerd lant geligt binne der verhyt van Barlbyok strickende  
 vander stratin tot den meerdyck toe Jan Peyners selue Westbert en  
 aert van duffel oestbert sy alle als sulker maten als Jan Peyners voer  
 dat voer tot ene ruff leyn van mynen vader te leyn ontfe en beseten hiffe  
 en die leenbueff dat inhoud en Jan Peyners voer hefft my daer op  
 hulde en ede van trouwen gedaen en allet dat een man van leyn synen  
 leenheer sulch is en was te doen behelichken <sup>nochtant</sup> my Jan van Weerdenborch  
 jans he tot gans oeyen en enen yegheliken syns gues riehen doe dit  
ghelck voerh stiet gesact was soe heb ic Jan van Weerdenborch als leenhe  
voerh en bedin by Jan Peyners voerh griet synre hynsbrouwen getucht  
 in die selue leenguet dat sy na doede Jan Peyners voerh dat gebreken en  
 besitten sal haer leuen lant en niet langer en Wanner Jan Peyners  
en griet syn hynsbrou beyde afflynich syn soe sullen haer beyde die  
 soene die voerh leenguet ghelck deyen by name meken jans aert jans  
 en aert jans gebreder by alsoe dat sy eho den leyn hee volden sullen  
 van alle syns rechten heer hebben by aey en on gelbest myn getrouwe man  
 van leyn te weten Jan <sup>deyn</sup> vander stinse en melis Lambert si in kenne die  
 waerheit soe heb ic Jan van Weerdenborch jans voerh myne zegel aey  
 desen vruoff ghangel int jaer hooft op sinte jans diont drollaaw  
 ic Jan Peyners hefft dit leenguet getaxert op op synre oet voer die  
 self manne van leyn en op die seluyt des jaers geldende by gelt  
 my mudder poggey en griet sal alyt om verken man sette tot wat  
 tyd Jan Peyners doet is en sal daer aff betalen een bol here gillact

1407.

Ewert Janse als  
moeder en boecht  
griet syne moed'

1501.

Ik Jan van Swarzenborch Janse heb tot gansbergen bekenne met desen apenen  
brieff hoe myn vrouwe en manne sijn en hoe myn getrouwe manen  
van leen hiez na bescreuen dat se becht en boecht hebbe euert Jan Janse  
Dit selue konguet boue gestreuen als een monneer en boecht griet Jan Janse  
huysvrou. Dat syne moeder desulbe tot enen rechten leen recht alle moeder en  
boecht te besetten en euert Janse heeft my als moeder en boecht griet syne  
moeder hulde en ede van trouwen aff ~~ghe~~ gadaen en alle dat gemiddat  
en moeder en boecht schuldech. Dat te doen behelsteken rechtant my Jan  
van Swarzenb heb tot gansbergen en enen gegelicken sijn quich rechten  
hiez hebben ou en ain gelieft myn getrouwe manen van leen te hietem  
anraen van ord en gret Lambertus dat a<sup>o</sup> 20<sup>o</sup> en een opte donwedach naden  
vanmib dach

Die Goffradt mitte  
4 Juningge - 1878 gelyds  
Briet / mitte lands daer  
an gelyge vier gelyds Briet

Waelbuck

21

Die Jan van Berdenborch Janh hee tot gansoeyen bekenne  
myt disen apenen brieff boez my myne zune en nacomlinge  
en boez myn getrouwe manne van hen hier na bescreuen dat gromme  
is Jan goert daer damass en als een alste soen goert damass en heft  
ontff van my Jan van Berdenb hee tot gansoeyen en band hys  
en heerlicheyt tot gansoeyen een heffat mytter tuerunge acht gerdin  
briet / myten land daer aen gelyge vier gerdin briet streckende bander  
straten tot Waelbuck totten meerdynf toe mytter bester zyde dueren  
tenyde den anderen benemen effenis Janh van hen en derf van  
duffel en mytter oester zyde des gelyge benemen effenis derf van  
duffel en op Jan van hen boez die een tenyde den andere en Jan  
goert damass heft my daer hulde en ede van trouwen aff gedaen  
alle dat een man van hen syn lieche suld is en was te doen  
te verheerzghed alsoe diche en menich brieff als dat noet geboert  
en ledich wordet behelichken nochtand my Jan van Berdenb hee  
tot gansoeyen en ene regeliken syns gieden stercken hier hebben  
over en aen gelbeest myn getrouwe manne van hen te beten  
verloff worden en Jan die iede bontzsh in kinnisse der waerheit  
soe heb ic myne zegel aen disen brieff ghangt dat a 20<sup>de</sup> 1490  
vreesdages na sint kinnigius dach tot hier gelmen jarcho byt die pfaent  
cappelaen tot tuerborch gheheten hee daer gelyge soen blan guld den

Jan goert  
damass

1490

dat deddele van vier gelyds

Waelbuck

gat deddel <sup>guld eff' jant</sup> van <sup>myngreid</sup>  
lento

Waelburt

W Jan van Weerdenborch jant hee tot gansoeyen bekenne mine  
Dese openen bueff boer my mine eruen en natomelingen en van  
myne getrouwe manne van een heer na bescreue dat ic verlot  
en verleent hebbe Geerly en verleene telman van quetselenborch  
als een member gertant syn huysvrou dat derdendel van die  
greden land gelegen indre byheit van Waelburt tussen Jan  
pennerf erue Westwert en gert van hier oestwert streefende  
vander staten totten noordnok toe telman van quetselenborch  
als een member gertant syn huysvrou tot ene pochten een te hebbe  
en te besitten datme van my Jan van Weerdenborch hee tot  
gansoeyen mine erue en band huyb tot gansoeyen schuldich  
ic en pleech te halden en telman vort als een member  
vort heest my daer huld en ede van trouwen aff gedaen

telma van  
quetselenborch



Wassbüchel

1497  
en alle dat yene dat een ghet man van leen synen leen heer  
schuldich is en wat te doen te verheerzgelbad <sup>dat der kinden van</sup> mit gurdich half  
mud poeyen alsoe diefe en menich verff als dat noetgeboert  
en ledich wordet behelveliken nochtant my Jan van Merdenb  
heer tot gansoeyen en een yegheliken syns gaden rechten heer  
hebben en en den gelbest myn getrouwe man van leen mit  
name Jan die Wolff en herroep zegghen in kennisse der Warch  
soe heb ic Jan van Merdenborch heer tot gansoeyen myn zegel  
aen desen bueff gehangen sulc jaer ons hier dufen gurdich  
soemementne gentich des ander dages na sinte synen en inden dach

Tielman van  
quesselenborch

Ik Jan van Weerdenborch Janh hee tot gansoyen bekenne myt  
dison apenen brieff voer my myne eruen en nacoemlinge en  
voer myn getrouwe mannen van leen hier na bescreuen dat se  
becht en verlent hebbe: becht en verlene tielman van quesselen  
borch als een mober katelyn beknaker sijnre hynsrouwen sust  
die tbedel van dier georden lant gelegen inden banne van Wasserbirt  
tussen Jan peyners eruen westwert en geertme van hier oestwert  
streckende vander straten totten moerdyc tot tielman van quesselenborch  
als een mober katelynen voers als tot enen sechten leen te hebben  
en te besetten datmen van my Jan van Weerdenborch hee tot  
gansoyen en van myne erue en vander hyns tot gansoyen  
schuldich is en pleech te halden en tielman voers als een mober  
voers heft my dars hulde en ede van trouwen aff gedaen en alle dat  
gene dat een gret man van leen sijnre leenheer schuldich is en was  
te doen te bezheerpe waden myt dat tbedel van my mit roepin  
alsoe dier en menich wene als dat noetgeboert en ledich wort  
behelden nachtaet my Jan van Weerdenb hee tot gansoyen en  
enem vogeliken sijnre georden sechten hier hebben en en ain gelief  
myn getrouwe mannen van leen mit name Jan die Wolff en  
hetzuef zegers Jan Remisse der waerheyt se heb se Jan van  
Weerdenborch hee tot gansoyen myne zegel ain dison brieff  
ghangen sijn haer geuen op sijnre sijnen en inden dach

Uit de m. g. l. lant.

1960.

deert  
spuymet  
slaf tot  
gondzen

Shmo d'm op att en ho op fute maria maddalenen dach ipe  
foe is comen aert spuymet daf bay gondzen en heft ontf  
ban zbedie ban Weerdenborch als een leen heer vander  
herlichent van oeyen tber ingt lant als een recht krumman  
die geleggen sijn inden bay bay eten jan mynsh geleg  
aen die een zyde oestert en polrecht bay noord aen die  
ander zyde westert strekende vander straten tothet lutsloet  
toe en huz hebben by aen en onweert west als een man  
gret aertsh die mynshont gret bay luez en jan by luez  
vanden honel

1973.

olvaen  
hagen  
jan lutz

Shmo hopen opten duden dach in nouber van  
manne van een offraen ybenh elass gans waluyh  
en panbels gans heft hadellich aert spuymet docht  
onfanc gidaen heft na dede hoort vaders band tber  
ingt leens vach en heft mit hoorn bocht ghyfvert  
godert vder opdragen in jan bay Weerdenborche handen  
en jan bay Weerdenborch heftse vder berleent ende  
berlyde aduain hagen en aduain vach heft daz  
aff gidaen hulder en van trouwen en heft den  
hoy hee voldaen van zynen heer g. vaden

Uit de m. g. l. lant.

Willelmus de ...  
mit ...

Cher

Ich Jan van Beerdent Janus hie tot gansoeyen bekenne mit desen apenen brief  
 soer myn myn ende en soer myn getrouwe manne van leen hier na bescreuen  
 gromme 16 aryaen huygenus en hefft my on gys en opgedragen in myn lant  
 mit eenre hofstat gelogt ind van van eten also groot en fleyn als daer  
 gelogt 16 op fleynberch Jan bmoek Janus vestit en Jan bmoek boerch en per' glas  
 vestit en aryaen boerch hefft daer op vertogt mit hant halan en monde  
 also die manne van leen hie na bescreuen bysch dat hy daer geen recht  
 aen en hadde noch en behulde en dat ic daer myn eyen wyl mude doen  
 mochte doe dit alle gelijck boerch stert gesiet was soe hefft my gebiden aryaen  
 huygenus boerch dat ic dit self leen quet berlyen en berline woldi Jan bmoek  
 Janus dat ic te berlyen aryaen boerch gezen gedaen heb en heb dit selue leen  
 quet berlyen en berline berlyen en berline Jan bmoek Janus syn com  
 erfelicken en ewelicken te besitten tot en recht en eff leen datme van my Jan  
 van Beerdent hie tot gansoeyen boerch en land huyt en heerlicheyt tot gansoeyen  
 schuldich ic en pleich te halde te berheerzgelbad also dieken menich wech  
 als dat niet geboert en ledich word en Jan bmoek Janus boerch hefft my daer  
 hulde en eide van trouwe aff gedaen alle dat ic ic dat een quet man van leen  
 syn leen hie sulch ic en was te doen behelicken, noch vant my Jan van  
 Beerdent hie tot gansoeyen en en negelicke synus quet recht hier hebben  
 over en den gelbest myn getrouwe manne van leen te wech acunt van leen  
 aryaen huygenus boerch en Jan hennich 16 commissie der waerheit soe heb ic  
 myn zegel aen desen brief gehangt do est 201 op sinte petrus dach ad vincula

Jan bmoek  
Janus

die ...  
van ...

1491